

Bretagne, la tranquille possession du sol défriché par ses ancêtres, le libre exercice de ses libertés les plus chères...

Il n'est pas, sur tout le continent américain, coin de terre comparable à celui que nous tenions, où l'honneur qui jaillit de nos cœurs puisse revêtir un caractère plus désintéressé, d'où la patrie qui s'échappe de nos bouches puisse s'élever plus libre de tout calcul et de tout déguisement.

Ah, si cette nature grandiose qui nous entourait pouvait parler, si ces tentes et ces vallons pouvaient répéter ce qu'ils ont entendu pendant ces jours de combat et de carnage, si les vieux murs de l'antique forteresse pouvaient révéler ce qui se passait dans leur enceinte, si les morts qui dorment leur éternel sommeil pouvaient sortir de leurs tombeaux, nous entendrions dans une clameur immense, et les cris de triomphe des vainqueurs et les imprécations des vaincus, imprécations violentes contre la vieille Albion.

Mais plus d'un siècle s'est écoulé, le drapeau fleurdelysé a retraversé les mers et le royal étendard de la Grande-Bretagne flotte maintenant sur un pays qui a changé d'allégeance. Les blessures du passé ont été cicatrises et aujourd'hui sur le champ de bataille même qui fut pour nos ancêtres le champ de la défaite, vous voyez, Excellence, un peuple nouveau issu du plus pur sang de race française, les descendants des rivaux glorieux qui luttaient hier dans la sanglante arène s'unir dans la paix, se presser autour de vous, déposer à vos pieds leur foi et leur hommage et proclamer avec orgueil leur inaltérable attachement à la couronne britannique.

La fumée des combats est dissipée, Mars a déposé son armure guerrière et voici Cérès qui répand sur nous les bienfaits de sa cornue d'abondance. Le champ du carnage est redevenu le champ des lutttes plus pacifiques de l'industrie et de l'agriculture, et ce que nous vous demandions en ce moment, ce n'est pas l'appui des armes ni la sonorité des combats, mais qu'une chose de cette parole féconde que des messagers célestes apportaient aux pasteurs de la Judée quand ils chantaient la gloire de Dieu au plus haut des cieux et qu'ils souhaitaient la paix sur terre aux hommes de bonne volonté.

Le règne de la paix, c'est le triomphe incontesté, glorieux, de l'agriculture, et le triomphe de l'agriculture, c'est le bien-être, la prospérité de la nation tout entière.

Avant d'ouvrir officiellement ce concours agricole et industriel, nous prions Votre Excellence de vouloir bien transmettre à la noble femme qui partage vos destinées l'hommage respectueux de notre profonde admiration et l'assurance de notre entier dévouement. Que Dieu vous protège tous deux, qu'il illumine votre existence d'un perpétuel rayon de bonheur et qu'il nous accorde à nous tous de vivre longtemps sous la haute protection de la nation puissante dont vous êtes ici le digne représentant.

Québec, sur le champ de bataille du 13 septembre 1759, 11 septembre 1804.

Au nom de la Compagnie d'Exposition de Québec.

PAR SON PRÉSIDENT. La réponse de Son Excellence a été fort applaudie, comme la harangue prononcée ensuite par Son Honneur le lieutenant-gouverneur; tous deux ont exalté l'agriculture.

LE TEMPS QU'IL FAIT Hier soir, un brillant arc-en-ciel a paru au couchant du soleil. C'est du beau temps assuré.

CE QUI VA SE PASSER AUJOURD'HUI C'est aujourd'hui fête civique, en l'honneur de l'Exposition.

Dans la matinée, la parade et les exercices des pompiers de Québec se feront tel qu'annoncé. Il y aura aussi parade des chevaux primés. Pour l'après-dîner, voici du nouveau. A 2 heures 30, exercices périlleux d'un acrobate sur le fil de fer; à 3 heures, le même fantastique personnage fera une promenade en bicyclette sur un câble à quarante pieds de terre. Les préparatifs de ces émouvants exploits sont commencés depuis hier.

Pour jouir des spectacles, il faudra se trouver peu après 2 heures en arrière du Manège Militaire. A 4 heures, sera lancé un ballon juste en face de notre tente. Dans le cours de l'après-midi, on manœuvrera les canons monstres qui ornent l'une des extrémités du Manège. Les autres amusements ne manqueront point, car d'un jour à l'autre, on voit surgir de nouveaux. Dans la soirée, il y aura de nouveau feu d'artifice. Le succès de ce feu d'artifice nous assure un public énorme pour ce soir. Entre temps, les visiteurs trouveront une aimable distraction d'un autre genre en se rendant à l'Exposition. Les principaux marchands de la rue St-Jean ont eu l'heureuse idée de leur offrir une exposition de commodes québécoises. Les grands magasins seront ouverts à la veillée, mais non pour vendre, uniquement pour la visite de nos hôtes. On dirait d'ailleurs de grands préparatifs dans la rue St-Jean.

LE FEU D'ARTIFICE Vers 9 heures du soir, éclatait la première bombe du feu d'artifice si impatiemment attendu. Le lieu était admirablement choisi; les spectateurs en haut sur le versant du Cap, les pièces en bas. Chacun pouvait voir de sa place sans bouger. La fête a été féérique et a dû être admirée de fort loin, car la nuit était belle et assez calme, et les coups de feu atteignaient des hauteurs prodigieuses. Le ballon d'ouverture est resté visible un temps beaucoup plus qu'ordinaire. La beauté du spectacle a achevé de consoler les exposants de leurs mésaventures de la veille. Il est certain qu'après avoir vu pareille scène, il n'est pas un visiteur qui n'en soit émerveillé.

LA VALEUR DE L'ANNONCE M. P. Braun a trouvé le portefeuille perdu sur le terrain du Parlement annoncé dans notre numéro d'hier a fait prévenir M. J. B. Carboneau par la police de l'Exposition.

Où faire ses emplettes ? A tout moment, notre tente hospitalière, — la plus hospitalière des tentes — est assiégée de braves gens qui demandent des informations sur ceci ou cela. L'une des questions les plus ordinaires est dans cette note : j'ai besoin de tel ou tel article; voulez-vous me dire, monsieur, à quel endroit je puis me le procurer à meilleur marché et de meilleure qualité ? — Mais oui, répondons-nous tout d'une haleine. Vous voulez une bague de prix pour votre fiancée, ou quelque jolie parure de cou pour votre danseuse au premier bal de la saison prochaine ? Allez chez Cyrille Duquet, No 3 rue St-Jean, Ou chez G. A. Bolduc & Cie rue Saint-Jean hors murs, près de la porte Saint-Jean. Il vous faut un vêtement à la dernière mode, monsieur, et sans essayage ? Allez donner mesure à L. G. Dumas, 187 rue St-Jean. Vous cherchez un excellent magasin de nouveautés, ne vendant que des marchandises des meilleures fabriques ? Descendez au faubourg St-Jean et demandez T. Béland, le populaire marchand du quartier, 172 rue St-Jean. Votre photographie ? Vite courez chez Livernois, c'est le Sarony de Québec : encoignure rues de la Fabrique et Couillard. L'adresse des meilleurs plombiers de Québec : La maison O. Picard & Fils, 189 rue St-Jean. Octave Matte, successeur de Vandry & Matte, 169 rue St-Jean. M. Charles Vézina, 117-110 rue du Pont à St-Roch. Pour votre charbon, ou pour matériaux de maçonnerie fine, adressez-vous à A. R. Pruneau & Cie, 90 rue Dalhousie à la Basse Ville. Vous désirez une fine gravure, un cachet, un élégant entête de lettre ou de facture, allez tout droit à M. Charles Montminy, le graveur à la mode, 54 rue Garneau. Voulez-vous un odorant cigare, un tabac délicieux ? Vite ! chez J. A. Bergeron, coin rues du Palais et St. Jean. Pour vous procurer d'excellents produits pharmaceutiques et de parfumerie, allez chez John I Laroche, 723 rue St-Valier. Aimez-vous la musique ? Donnez vos commandes à M. Arthur Lavigne, rue St-Jean; ou à Gervais, Hudon & Cie, rue St-Joseph. Fumeurs intelligents, qui savez savourer un bon cigare et un bon journal, l'une des meilleures adresses que nous puissions vous donner est celle de M. Eleusippe Béland, rue St-Jean. Cette maison a déjà de longs états de service et est une des plus populaires de tout Québec. Au Bon Marché, chez Némèse Garneau & Cie, à la Haute-Ville. Edmond Bélanger, 29 rue Notre-Dame, Basse-Ville. Pour vos vins et vos épiciers, voici quelques maisons où vous ferez d'excellentes affaires : Et. Sylvain, l'entrepreneur épicier de la rue du Pont. C'est peut-être aujourd'hui le négociant qui fait le plus d'affaires dans sa spécialité à St Roch, et l'on sait que St Roch est le grand bazar de Québec. M. Sylvain dirige, avec une sûreté de coup d'œil admirable, et un succès qui dénote chez lui un esprit d'organisation vraiment supérieur, trois ou quatre catégories d'affaires à la fois : l'épicerie en général, les vins de toutes sortes, natifs et importés, les thés et cafés avec un ingénieux système de présents, les grains et denrées en tous genres. M. Sylvain fait à la fois le gros et le détail. Nous pouvons donc le recommander en toute sécurité au public de l'Exposition. Si vous passez au Palais, lecteur, n'oubliez pas de faire visite à M. Sem. P. Brousseau, négociant en poisson, légumes, fruits, plumes, choux, etc., gros et détail. L'adresse précise est donnée dans une autre colonne, Ou encore M. T. Piquet, marchand de vins et liqueurs, gros et détail. Ce sont tous d'excellents établissements de commerce.

DISTRACTIONS RECOMMANDÉES

Les grandes courses de l'Hippodrome St-Charles (Huras de Québec) ont après-midi. Les Grandes courses du Parc Dery cet après-midi. Les frères Cyr et Barré, les hommes forts, au Parc Limoilou. Le Restaurant Historique de E. Lapointe. L'observatoire d'astronomie du professeur Roy sera gratuitement ouvert tous les soirs après 9 heures pendant les six jours de l'Exposition. Il suffira d'une carte de présentation que M. Ulric Barthe sera enchanté de donner à ceux qui en feront la demande à la tente du JOURNAL DE L'EXPOSITION.

EDMOND BELANGER, No 29, RUE NOTRE-DAME, BASSE-VILLE, QUEBEC (ENSEIGNE DU CASTOR) Un des magasins des mieux assortis en fait de nouveautés pour dames et messieurs. Assortiment complet d'habillements tout faits. Pardessus d'automne et d'hiver. Chapeaux, Valises, Prelarts, Capots, Imperméables. Venez voir et vous ne serez pas trompés. Un magnifique cadeau consistant en chaises bergantes, tables etc., est donné pour un achat de \$25. Habillement fait à ordre par un tailleur attaché à l'établissement.

Au bon marché

NEMESE GARNEAU & CIE Nouveautés, articles de modes et marchandises de fantaisie No. 6. RUE ST-JEAN, COIN COLLINS.

HOPITAL PRIVE Dr S. GRONDIN No 69, RUE STE-URSULE, No 69 L'ENTRÉE DE L'HOPITAL EST LIBRE pour toute personne, homme, femme ou enfant, de la ville ou de la campagne, qui désirent recevoir les soins médicaux ou qui doivent subir des opérations. (Les maladies contagieuses seules exceptées). Le prix des chambres, y compris pension et soin de gardes-malades expérimentées, le jour et la nuit, varie de \$1.00 à \$3.00 par jour. L'hôpital est ouvert tous les jours aux visiteurs de 2 heures à 3 heures p. m. — 6f.

BALMORAL HOUSE MAISON DE PENSION Mme BARRY, Propriétaire 43-45, Rue St-Nicolas, Palais, Québec.

HOTEL D'ORLEANS DAVID BEZEAU, Propriétaire, NO 1, RUE D'ORLEANS, QUEBEC. H. G. I. Toujours en mains Vins, Liqueur, et Cigares des meilleures marques, et pour faciliter les voyageurs on vendra à la bouteille et à la mesure.

F. X. SOUCY HOTEL DU PALAIS 367 & 369, rue Saint-Paul, Québec En face du dépôt du chemin de fer du Pacifique.

RESTAURANT COMMERCIAL 92, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH QUEBEC JOSEPH TREMBLAY PROPRIETAIRE Les meilleures marques de Liqueurs et de Cigares toujours en vente, et huitres fraîches servies dans tous les goûts. Telephone 776

ETIENNE SYLVAIN MARCHAND-EPICIER 120-126, RUE DU PONT, ST-ROCH, QUEBEC. Epicerie, Vins, Liqueurs, Sucres, Thés et Cafés avec présents, Bonbons, Fantaisies, etc., Vaisselle, Verreries, Lampes, Jouets, etc. Grains, Fleur, Provisions de toutes sortes. GROS ET DETAIL TELEPHONE : 599. SUCCURSALE : BEAUPORT & LAC ST-JEAN

GRANDE EXPOSITION DE BIJOUX CHEZ CYR. DUQUET, No 3, RUE ST-JEAN, A L'OCCASION DE L'EXPOSITION Réduction générale de 25 pour 100 sur toutes les marchandises vendues du 10 au 15 septembre. 6 f

Une visite est sollicitée chez J. A. LAPOINTE & Cie, Perruquiers et Parfumeurs, No. 266, rue St-Jean, Québec.